

# The State of Texas



Elections Division  
P.O. Box 12060  
Austin, Texas 78711-2060  
www.sos.state.tx.us

Phone: 512-463-5650  
Fax: 512-475-2811  
Dial 7-1-1 For Relay Services  
(800) 252-VOTE (8683)

Ruth R. Hughs  
Secretary of State

Dear Voter:

Thank you for choosing to exercise your right to vote by mail. When you vote by mail, you may take the following steps to protect your ballot and your vote.

1. **Know your rights as a voter:** You have the right to vote for the candidates of your choice. You have the right to mark your own ballot or to receive assistance with reading or marking your ballot from a person you know and trust. Your vote is secret. If a person assists you with reading or marking your ballot, it is a crime for that person to reveal how or for whom you voted.
2. **Be careful about assistance:** No one should help you with your ballot, unless you cannot read the language written on the ballot or unless you have a disability that makes you unable to write or to see. If one of these conditions applies to you, we recommend that you ask a family member or trusted friend for assistance with your ballot. The person assisting you must mark your ballot according to your instruction and **cannot suggest how you should vote**. The assistant must place his or her name, address, and signature on the carrier envelope.
3. **Mail your own ballot:** If you can't mail your own ballot, give your ballot to a family member or trusted friend to mail for you. Do not accept offers from strangers to mail your ballot. Unless an exception applies, a ballot postmarked by Election Day (Tuesday, November 5, 2019) must be received by the early voting clerk no later than **5:00 pm on Wednesday, November 6, 2019**. If there is no postmark, the early voting clerk must receive these ballots by **7:00 pm on Election Day**.

**Exceptions:** Ballots sent by **non-military and any military voters** casting ballots from **outside of the United States**, who submitted a regular state application for a ballot by mail (not a Federal Postcard Application) **AND** whose ballots are postmarked by 7:00 pm on Election Day must be received by the early voting clerk no later than **Tuesday, November 12, 2019**. Ballots submitted by military voters and their dependents who submitted a Federal Postcard Application must be received by the early voting clerk no later than, **Tuesday, November 12, 2019**; **no postmark** is necessary on this category of ballots.

**NOTE:** You may have received ballots and balloting materials from more than one political subdivision. If so, please be very sure to check the name of the election on the top of the ballot before you seal it in the ballot secrecy envelope, and match it to the name of the election that appears on the bottom, right side of the back of the carrier envelope, to make sure that you are returning each ballot in the correct carrier envelope for that ballot. This will ensure that each ballot is delivered to the proper early voting clerk. **DO NOT** put more than one ballot in the carrier envelope.

**If anyone attempts to pressure or intimidate you, we urge you to report this to your county election office, your district attorney, or our office at 1-800-252-VOTE (8683).**

Early voting in person begins October 21, 2019 and continues through November 1, 2019. Election Day is November 5, 2019. You may contact your county election office for the locations and hours of operation for your early voting sites. If you change your mind about voting by mail and would prefer to vote in person, you must take your mail ballot with you and cancel it at the polling place. You may then vote in person, either during the early voting period or on Election Day.

Sincerely,

A handwritten signature in black ink, appearing to read "Ruth R. Hughs".

Ruth R. Hughs  
Secretary of State

# The State of Texas



Elections Division  
P.O. Box 12060  
Austin, Texas 78711-2060  
www.sos.state.tx.us

Phone: 512-463-5650  
Fax: 512-475-2811  
Dial 7-1-1 For Relay Services  
(800) 252-VOTE (8683)

## Ruth R. Hughs Secretary of State

Estimado votante:

Le agradecemos que haya elegido ejercer su derecho al voto por correo. Al votar por correo, usted puede tomar las siguientes medidas para proteger su boleta y su voto.

1. **Conozca sus derechos como votante:** Usted tiene derecho a votar por los candidatos de su elección. Tiene derecho a marcar su propia boleta o a recibir asistencia para leer o marcar su boleta de una persona que conozca y en quien confíe. Su voto es secreto. Si una persona lo ayuda a leer o a marcar su boleta, es delito que tal persona divulga cómo o por quién usted votó.
2. **Tenga cuidado con la asistencia:** Nadie debe ayudarlo con su boleta, a menos que usted no pueda leer el texto escrito en ella o a menos que usted tenga una discapacidad que le impida escribir o ver. Si alguna de estas condiciones se aplica en su caso, le recomendamos que solicite asistencia a un familiar o a un amigo de confianza con su boleta. La persona que lo asista debe marcar su boleta de acuerdo con sus instrucciones, y **no puede sugerirle a usted cómo votar**. El asistente debe colocar su propio nombre, su dirección y su firma en el sobre de envío.
3. **Envíe su propia boleta:** Si usted mismo no puede enviar su boleta por correo, entréguesela a un familiar o a un amigo de confianza para que la envíe. No acepte ofrecimientos de personas extrañas para enviar la boleta por usted. Excepto cuando una excepción resulte aplicable, la boleta matasellada con la fecha del Día de Elecciones (martes, 5 de noviembre de 2019) debe ser recibida por el secretario de votación anticipada a más tardar a las **5:00 pm el miércoles, 6 de noviembre de 2019**. Si la boleta no viene matasellada, el secretario de votación anticipada deberá recibir estas boletas a más tardar a las **7:00 pm el Día de Elecciones**.

**Excepciones:** Boletas enviadas por **votantes no militares y militares** que emiten boletas desde **fuera de los Estados Unidos**, quienes presentaron una solicitud estatal regular para una boleta por correo (no una Tarjeta Federal de Solicitud (FPCA por sus siglas en inglés)) Y cuyas boletas están mataselladas a más tardar a las 7:00 pm el Día de Elecciones debe ser recibido por el secretario de votación anticipada a más tardar el **martes, 12 de noviembre de 2019**. Las boletas enviadas por los votantes militares y sus dependientes que presentaron una Tarjeta Federal de Solicitud deben ser recibidas por el secretario de votación anticipada a más tardar el **martes, 12 de noviembre de 2019**; **no es necesario un matasellos** en esta categoría de boletas.

**NOTA:** Es posible que usted haya recibido boletas y materiales relacionados de más de una subdivisión política. Si es así, antes de colocar la boleta en el sobre de confidencialidad de boleta, por favor asegúrese de verificar que el nombre de la elección que aparece en la parte superior de la boleta coincida con el que aparece en el lado derecho inferior del dorso del sobre de envío, para asegurarse de que está devolviendo cada boleta en el sobre de envío correcto para esa boleta. De esta manera, cada boleta será entregada al secretario de votación anticipada correspondiente. **NO** coloque más de una boleta en el sobre de envío.

**Si alguna persona intenta presionarlo o intimidarlo, le recomendamos que informe esta circunstancia a la oficina electoral de su condado, su fiscal de distrito, o a nuestra oficina llamando sin cargo al 1-800-252-VOTE (8683).**

La votación anticipada en persona comenzará el 21 de octubre de 2019 y seguirá hasta el 1 de noviembre de 2019. El Día de Elecciones es el 5 de noviembre de 2019. Para conocer los lugares y el horario de operación de votación anticipada que le corresponden, puede comunicarse con la oficina electoral de su condado. Si usted cambia de parecer con respecto a la votación por correo y prefiere votar en persona, debe llevar su 'boleta de envío por correo' con usted y cancelarla en el lugar de votación. Entonces podrá votar en persona durante el período de votación anticipada o en el Día de Elecciones.

Atentamente,

A handwritten signature in black ink, appearing to read "Ruth R. Hughs".

Ruth R. Hughs  
Secretaria de Estado